ESTE NUMERO HA SIDO REVISADO POR LA CENSURA MILITAR

LA VOZ

Redacción y Administración
Calle de Larra, 8.
Madrid

Diario independiente de la noche

Noticias de todas partes

Año V.—Núm. 1.397
1 de septiembre de 1924
Precio: 10 céntimos

ESTRATEGIA LITERARIA

Hace pocas noches daba Luis Araquistain en estas columnas a cierto incorpóreo comunicante el consejo de hacerse acusar de plagiario si quería ahorrarse algunos tramos penosos de la difícil cuesta del renombre. Y para comentar con un ejemplo el encadenamiento, como siempre admirable, de sus razones, el autor de *El archipiélago maravilloso* citaba el caso próximo de Pierre Benoit, cada una de cuyas novelas disfruta de sistemas de difusión inéditos, y la última de las cuales, *Mademoiselle de la Ferté*, debe a su parecido con el folletinesco *Attar-Gull* gran parte de su venta. Quizá fuera útil aconsejar al aconsejado y al consejero —quien podría escribir acerca de 10 páginas saturadas del más sereno humorismo— el tratado que, acerca de la *Estrategia literaria*, publicó Ferdinand Disvoire, escritor sagaz de allende el Pirineo, hace algunos años.

El tratadista supone que la fama es una ciudadela llena de toda clase de botín—gloria, lucro—, y que cada escritor, al nacer, queda convertido de hecho en asaltante más o menos franco de la plaza. Metódicamente, ayudado del ingenio, de la especulación pura, del conocimiento empírico y de la estadística, enumera los procedimientos de ataque y analiza su eficacia. Claro está que los sistemas no pueden tener igual valor en todos los medios. En Francia, saturada por obra de la instrucción primaria de espíritu literario; en Francia, cuyos gobiernos y cuya opinión pública admiran, aun en los trances más apremiantes de la vida nacional, ocasión al cultivo de las flores de sus jardines estéticos, la situación del escritor que llega a apoderarse de cualquiera de los reductos de la ciudadela de la fama paga bien, ya en moneda de espíritu, ya en moneda con que se compren materiales sensualidades, el largo esfuerzo del asedio. El nivel medio de cultura, más aún que otras particularidades modificadoras también, hace que los recursos preconizados en el manual sean en gran parte inaplicables a los ambientes literarios de las grandes urbes de lengua española. Pero el rigor de su argumentación sugiere la necesidad de reducir a sistema, para uso de los avaros inciertos, los procedimientos de triunfo que mayores resultados alcanzan. Enrique Díez Canedo podría escribir objetivamente este tratado, con su minuciosidad de perfecto obrero de la inteligencia, su gracia de zumbón bondadoso y su elegancia de poeta a quien la prosa de la vida comprime sin lograr aplastarle.

Ya me complazco leyendo, con la fantasía, en lo que queda de blanco en esta página, el plan y algunos apuntes de la obra. Veo, en la letra fina, segura, de mi amigo, el esquema: Primero el capítulo inicial: "Grandeza y servidumbre de la fama"; después, a modo de corolarios del mismo, consideraciones acerca de la esterilidad de la fama, de las relaciones de las materias alimenticias, con el estudio y las alas de la imaginación, sobre la familia y la fama, la conciencia y la fama y una larga serie de picantes etcéteras. Sin duda todo el libro sería muy ameno. El capítulo dedicado a las mayorías y a las minorías consagradoras, con los dedicados a estudiar las tendencias de los partidarios de una superliteratura apoyada sólo en antecedentes culturales y destinada a ser gustada únicamente por los afiliados a una secta, y a los partidarios de arrodillarse al nivel del más basto público ofreciéndole en un espejo su propia beocia estática en acción, levantarían comentarios coléricos; pero cuando la obra alcanzaría el ápice tumultuario, el ápice de ejemplar regocijo, sería al llegar, tras esos tímidos y pudorosos tanteos, tan gratos a nuestro poeta-crítico, al capítulo inevitable de los ejemplos personales.

Aquí sí que la fantasía no se atreve a leer ya en la página blanca. Mas la enumeración *desencarnada de* ejemplos aparece anotada en letra roja, color de cáustico. El que empieza de contertulio silencioso de cualquiera de los genios vigentes y va poco a poco asimilándose al grupo, sin apenas escribir nada, hasta ser considerado como parte integrante de él; el que se dedica a comentarista y cicerone de visitantes extranjeros, y logra, por práctica gratitud, adquirir en lenguas extrañas el crédito intelectual que en su lengua no pudo conseguir; el que sabe cuántos y cuáles son todos los premios oficiales y cómo se obtienen; el que no ignora que en los sillones académicos se descansa de una carrera de resistencia, y parte a paso y obra cortos, contando con el tiempo; el filósofo a quien le consta que la vida es corta, que no vale la pena de calentarse la cabeza y que lo mejor para *venderse* es escribir en un estilo trivial, que él llama sencillo, historias que todos los indignos representantes de la clase media encuentran verosímiles; el descendiente del Pacheco de Eça de Queiroz que sabe sonreír y callar a tiempo; el genio epistolar que se cartea con todos los espíritus utilitarios de la literatura mundial; el que ofrece tes y banquetes; el que dosifica sus elogios y sus murmuraciones; el que se prodiga en las tertulias y el que adopta el retraimiento de las esquivas divinidades; el que se organiza un cotarro literario; el que invierte su patrimonio en comprar un poco de popularidad; el que aprovecha once horas del día en *lanzar* lo escrito durante la otra; el que sabe hacer valer sus prendas para encontrar una traductora infatigable; el que...

Leyendo este utilísimo manual vendríase al triste conocimiento de lo infecundas que son ciertas bajezas, y se sabría también que, a veces, la falta absoluta de estrategia, el paciente trabajo y el ansia de intentar ir en cada esfuerzo un poco más allá, dan también inesperados frutos de perenne dulzura. Si el negocio ideado por Gavarni de comprar a las gentes en lo que valen, para revenderlos en lo que creen valer, fué siempre fructífero, debe confesarse que, a no ser en los irremediablemente tontos, cada vez las piedras de toque suplen más numerosas a la conciencia escasa. Engañamos a los demás con menos esfuerzo que a nosotros mismos. Por ello, el manual de *Estrategia literaria*, como tantos libros de otra índole, sólo podría enseñar a los que ya saben. Los demás leerían sus consejos igual que se leen los de: "Sé bueno, sé justo, no hagas al prójimo lo que no quieras que te hagan." Si al fin y al cabo hasta los sacerdocios tienen una parte de profesión terrena que toca a la arcilla y se enfanga con salpicaduras de necesidades y de pasiones, no es de extrañar que en la persecución de una gloria mucho más baja que la celestial, unos cuantos olviden que hasta de los oficios de apariencia más tosca puede hacer el espíritu trampolín en que saltar hacia lo divino. Primero, vivir; luego, filosofar, dice el adagio; primero, bien vivir en nuestro cuerpo vivo; después, que sea lo que sea de la obra, que puede vivir un poco más que la materia, dicen los grandes estrategas de las artes. Y es tan difícil demostrarles que no tienen razón, como demostrarle a un guasón o a un bruto que dos y dos son cuatro.

A. HERNANDEZ CATA

El Sr. Vázquez de Mella, grave

El estado del Sr. Vázquez de Mella empeoró más bien en estos días.

Durante todo el de ayer persistió dicha gravedad, y hoy no ha experimentado modificación sensible el estado del enfermo, a pesar de que anoche pudor dormir tranquilo.

El Rey se interesó ayer por la situación del Sr. Vázquez de Mella, preguntando por teléfono al sanatorio.

LA GUERRA EN AFRICA

"Las noticias recibidas de Marruecos no son buenas"

Así lo ha dicho hoy Primo de Rivera al salir de Palacio

Noticias de Melilla

Convoyes

MELILLA 30 (2,55 t.). — Del campamento de Tistutin salió una columna conduciendo un convoy de víveres a Afsó.

Otra salió de Tafersit para aprovisionar las posiciones del sector de Benítez, y una tercera partió de Dar-Quebdani para Farha con igual objeto.

Regresaron todas a sus puntos de procedencia sin novedad.

En Bocoya

Noticias del campo rebelde aseguran que ha permanecido varios días en Bocoya el hermano de Abd-el-Krim.

Los mismos informes dan cuenta de que han fallecido más de cien harqueños heridos en las últimas operaciones de Afráu.

Actitud de Burrahai

Se sabe que el guerrillero rebelde de Burrahai, al frente de una partida de malhechores, se encuentra en las inmediaciones del zoco Telata, y que en cuantas ocasiones le ha pedido su ayuda el cabecilla beniurriaguel, se ha negado a pelear a su lado.

Recientemente ha reclutado un gran número de indígenas entre los disidentes de Abd-el-Krim.

Combates en la zona francesa

Noticias de la zona francesa dan cuenta de que los rebeldes han cercado las posiciones Hasi-Guesau, Hasi-Molidon y avanzadilla de esta última, pertenecientes a aquel sector.

Entre los indígenas y las fuerzas francesas se trabó rudísimo combate, sin que consiguieran las tropas europeas ahuyentar a los moros.

La situación de aquéllas no puede ser más crítica. Los rebeldes no desisten de su asedio, y las guarniciones se defienden heroicamente.

Durante la noche del jueves se oyó desde Batel el intenso cañoneo de las baterías francesas.

Dichas posiciones están incomunicadas con el resto del sector.

Comida en casa de Abd-el Kader

MELILLA 1 (8 m.).—El caid Abd-el-Kader obsequió al comercio musulmán con una comida en su casa, a la que asistieron indígenas de la cabila de Mazuza. El Mizzian ha regalado a Abd-el-Kader nueve toros, dos alfombras y dos cargas de azúcar.

En la cabila de Benisicar siguen celebrándose grandes fiestas, con motivo de la boda del hijo del caid.

Caídes condecorados

Entre los cabileños de Beni-Said y M'Talza se ha iniciado una subscripción para regalar las insignias de la cruz del Mérito Militar Roja a los caídes Amarusen y Mehanad Alal, por su comportamiento en las últimas operaciones.

Los caídes coadyuvaron con sus respectivas harcas al feliz resultado de los combates.

El indígena que salvó al teniente aviador Lecea

Se celebró en Azib de Midar la entrega del premio de cinco mil pesetas al indígena Mohamed-Alal Mohan, que hace algún tiempo salvó al teniente aviador Lecea, herido en accidente de Aviación, de caer prisionero de los rebeldes.

A las cinco de la tarde se trasladaron a Azib de Midar cinco aparatos, que aterrizaron allí. Se hallaban formadas las mehalas de Abd-el-Malek y la de Melilla.

El comandante Rueda, que llevaba la representación del comandante general, revistó las tropas y habló después con los indígenas de M'Talza que se hallaban allí.

Les dijo que España premia con largueza a los que se portan lealmente.

Luego del acto de la entrega de esta recompensa, el indígena Mohamed Alal Mohan invitó a todos los asistentes a una comida mora. (Febus.)

En la zona occidental

Las cabilas rebeldes

TETUAN 30 (12 n.).—Una de las cabilas de la zona occidental que mayor quebranto sufrieron en los últimos combates es la de Beni-Said, cuyo territorio, que ocupa ochenta kilómetros cuadrados, está totalmente deshabitado. Sus moradores han huído ante la amenaza de un avance de nuestras tropas, y se han incorporado a la harca rebelde.

Las escuadrillas de Aviación volaron estos días sobre los poblados y aduares de este sector, y vieron pequeñas concentraciones de fugitivos, a las que bombardeó.

Una granada cayó sobre un grupo de barqueños de Beni-Hassan y produjo varios muertos y heridos.

Los aviadores abastecen la posición de Solano

Los aviones que realizan el servicio de aprovisionamiento de la posición de Solano y de las avanzadillas descienden temerariamente a muy pocos metros de las tiendas y dejan caer víveres y barras de hielo, a pesar del fuego de los rebeldes, que reciben la presencia de los aviones con descargas cerradas.

Movimientos de las columnas. Combates en los frentes

La columna del Lau sostuvo intenso tiroteo durante el día y la noche de ayer en las cercanías de la posición Yebel Koba.

Desde los vivaques se oyó toda la noche fuerte tiroteo hacia la parte de Subel-Agil y Solano.

La columna de Xauen remontó el curso del Lau, llevando un convoy a las posiciones Taguesut y García Uria, realizando al mismo tiempo la evacuación de los heridos y enfermos que tienen ambas guarniciones.

El enemigo hostilizó constantemente a nuestras tropas, dificultando, en parte, su marcha, y al separarse los tabores de Regulares para penetrar en Dar-Akoba arreció sus fuegos. Contestaron enérgicamente nuestras fuerzas, y el enemigo se dió la fuga, sin lograr hacernos ninguna baja.

Al hacerse la descubierta en la posición de Merino y montar el servicio de protección de carretera, atacaron numerosos rebeldes atrincherados en las inmediaciones.

Nuestras fuerzas se mantuvieron en sus puestos y lograron rechazar al enemigo.

También fué atacada la posición de Peña-Adru y la avanzadilla de Afernun, sin que sus fuegos nos ocasionaran bajas.

La columna que efectúa reconocimientos en las cabilas de Haus y Anyera salió de Melusa, donde vivaqueó la noche última, y recorrió los poblados y aduares de la demarcación, sin ser hostilizada por los indígenas.

El cierre

La intervención local ha dispuesto que los teatros, cafés, bares y "cabarets" y demás establecimientos cierren sus puertas a la una de la madrugada.

Otras notas

La medalla de Sufrimientos por la Patria

"Por haber sido heridos por el enemigo en campaña o en accidentes de aviación se concede la medalla de Sufrimientos por la Patria a los siguientes oficiales:

Capitanes de Estado Mayor don Sigfredo Sáinz Gutiérrez; de Infantería, del regimiento de Navarra, D. Mariano Pinilla Bermejo; del servicio de Aviación, D. Alfonso Esteban Azuela; de Regulares de Alhucemas, D. Valeriano Camino Peral; del regimiento de Granada, D. Manuel Coronel Torres, y del Tercio Extranjero, don Federico Pérez Zurbano. Tenientes de Infantería: de Regulares de Alhucemas, D. Carlos Martínez Vara de Rey; de Regulares de Melilla, D. Francisco Rivas Fernández; del Tercio Extranjero, D. Antonio Suárez López Fando; del servicio de Aviación, D. Ignacio Jiménez Martín. Alférez, hoy teniente de Infantería, del regimiento de Gerona, D. José Lambarri Yanguas; de Regulares de Alhucemas, D. Luis García Calvo. Capitán de Ingenieros del servicio de Aviación D. Carlos Roa Miranda, y teniente auditor de tercera, del servicio de Aviación, don Juan Antonio Ansaldo y Bejarano.

Referencias oficiales

El combate del sábado en el Lau

En la madrugada del domingo se facilitó a la Prensa el siguiente parte:

"Zona oriental.—En la mañana de ayer, fuerzas salidas de Drius han establecido sin novedad tres blocaos entre Zauía, Hacha, Amar y Uestia, siendo desmantelada esta última posición.

Disparos enemigos han producido baja teniente batallón Princesa Francisco Gómez Palacios herido ayer en una pierna en la posición Loma del Cañón, y un sanitario que regresaba a Ben-Tieb.

Zona occidental. — Transcurrió día de ayer en el Lau con algún tiroteo. Hoy se ha sostenido allí rudo combate, del que, por dificultades comunicaciones, se desconocen aún detalles, sabiéndose, sin embargo, que las columnas se han replegado a sus bases normalmente.

La del zoco El Arbaa realizó un reconocimiento por poblados laderas Tisimal, presentándose mujeres y niños; y la que realizaba reconocimiento por Anyera pernoctó ayer en R'gaia y ha llegado hoy a Dar-Xaui."

No ha cambiado la situación

A las ocho de la noche del sábado se reunieron en el palacio de Buenavista los generales del Directorio.

Salieron a las diez menos cuarto, y el general Vallespinosa manifestó a los periodistas que la reunión no había tenido carácter de Consejo, y que en la conferencia que acababan de celebrar con el alto comisario había comunicado el general Aizpuru detalles de las operaciones realizadas; pero que tales datos no revelaban cambio importante en la situación.

Las noticias de Marruecos no son buenas

Al salir esta mañana de Palacio, Primo de Rivera dijo a los periodistas:

—Las noticias recibidas de Marruecos no son buenas. Esta tarde daré una nota sobre eso.

El enemigo se corre por el flanco derecho. Una operación en Larache

De la "Hoja Oficial":

"*Zona oriental.*—Descubierta Sidi-Yagub entabló tiroteo con una partida de merodeadores de M'Talza, recogiéndole un caballo, unos prismáticos y otros efectos, sin novedad por nuestra parte.

La partida se ha internado en el Tizol.

Zona occidental.—Situación grupo posiciones Solano sigue igual.

Desde García Uria y Taguesut se realizó ayer demostración para atraer en lo posible al enemigo. García Uria sacó fuerzas disponibles para avanzar sobre el Ibuharen. Tuvo dos indígenas muertos y tres heridos. Columna Taguesut, un sargento muerto y cinco heridos del Tercio.

Hoy ha sido atacado el blocao Dar-Raís, cesando el tiroteo a las diez horas.

Columna que realizaba recorrido por Anyera salió de Dar-Xaui y llegó a Fondak Ain Yedida sin novedad.

Telata Beni-Ider ha sido atacada, como asimismo posición Audal.

Desde posición Maraya fué ayer dispersado grupo enemigo, que intentaba pasar río a la altura posición Uard-Murt.

A las once horas cuarenta minutos de hoy telegrafía comandante general que núcleo enemigo se corría por flanco derecho, escalando pendiente Yebel Cobbo y valle Xoruda.

En zona Larache se ha efectuado operación, de la que se darán detalles tan pronto se conozcan."

El Gobierno envía a Africa ocho batallones más

Importantes combates para defender las comunicaciones seriamente amenazadas

Nota facilitada esta tarde en la Presidencia:

"La situación en la región oriental sigue siendo satisfactoria.

En la occidental, los ataques del enemigo a puestos, convoyes y servicios se acentúan en intensidad y audacia. Ayer se riñó rudo combate entre posiciones García Acero y Ras Buturaca por una columna que acudió a repeler ataques sobre las comunicaciones de dicho sector. Hoy ha de reiterarse el esfuerzo con columna más fuerte, de la que formarán parte 400 indígenas de la harca del Raisuni.

La necesidad de batir al enemigo en cuantas ocasiones se ofrezca, sin desatender las comunicaciones seriamente amenazadas, exige numerosas fuerzas, y un elemental deber de previsión ha obligado al Gobierno al envío de ocho batallones de los preparados.

La situación viene requiriendo el mayor esfuerzo, serenidad y firmeza por parte de todos.

Ahora más que nunca el Directorio se cree obligado a ejercer su autoridad allí y aquí."

EL SOL ES EL DIARIO DE LA MAÑANA DE MAS AMPLIA INFORMACION **10 CTS.** EN TODA ESPAÑA

Desprendimiento de un andamio

VARIOS HERIDOS

En las obras de construcción del edificio para el Círculo de Bellas Artes ocurrió esta tarde un desgraciado suceso.

Varios obreros se hallaban trabajando a la altura del piso principal, y de repente se desprendió el andamio en que estaban. Todos cayeron al suelo, y rápidamente acudieron para auxiliarlos varios compañeros, que llevaron a los heridos a la Casa de Socorro.

Los médicos de guardia asistieron a Marcelino Sancruzal, domiciliado en la carretera de Madrid, núm. 6; a Benjamín Pérez Trigo, que vive al final de la calle de Martín Izquierdo; a Constantino Uría González, domiciliado en la calle de Juan Pantoja, 20; a Félix de Pablo, Alonso Heredia y Manuel Marín. Todos ellos padecían lesiones de pronóstico reservado.

También fueron asistidos de lesiones leves otros obreros.

Comisión militar argentina en Jerez de la Frontera

JEREZ DE LA FRONTERA 1 (9,5 n.).—En el expreso del domingo llegó, procedente de Sevilla, la comisión militar argentina formada por el general de división Maglioni, el coronel Llenes, teniente coronel Gómez, mayor Márquez acompañada del coronel de Caballería con destino en el Estado Mayor Central, Sr. Osteret. La comisión permanecerá tres días aquí. Viene a visitar los establecimientos de la cría caballar.

El domingo por la tarde visitaron los depósitos, donde vieron 140 caballos de distintas razas, entre los que había varios sementales.

Hoy lunes visitarán el depósito de la Remonta y la yeguada militar.

El martes, el cuartel lanceros de Villaviciosa. Almorzarán en la bodega de González Byass, y por la tarde de dicho día irán a Madrid, de paso para Barcelona, donde embarcarán con rumbo a Italia. (Febus.)

Un joven ahogado

ZARAGOZA 1 (4 t.).—Cuando se bañaba en el río Ebro, a la altura del puente de hierro, fué arrastrado por la corriente y pereció ahogado el joven de catorce años Teodoro Carrillo. (Febus.)

Un pueblo destruído por un alud

ROMA 1 (4 t.).—A consecuencia de las lluvias abundantes de los últimos días, un alud enorme de rocas, piedras y tierra se ha desprendido de la montaña con espantoso estrépito, y enterrado el pueblecito de Cortaccia (cantón de Tesino).

De las casas que formaban la localidad no queda más que un montón de escombros, de los que sobresalen algunas vigas destrozadas y algunos restos de tabique.

Los habitantes, cuya ocupación principal es la cría de ganados, estaban, afortunadamente, casi todos en los campos vecinos. Dos mujeres que se encontraban dentro de sus casas, al oír el ruido del alud, pudieron salvarse a tiempo, de manera que no hay ninguna muerte que deplorar.

Los habitantes están albergados en un pueblo vecino. (Radio.)

Vacaciones prolongadas

PALMA DE MALLORCA 30 (11 n.).—A consecuencia del calor excesivo y de la proximidad de las fiestas, el alcalde ha dispuesto que las escuelas municipales prolonguen sus vacaciones hasta el día 9.

Igual decisión adoptará el gobernador respecto a las escuelas particulares. (Febus.)

LA CENA DE LAS BURLAS

El que durmió en la Concha

Mi amigo trae de San Sebastián un aspecto saludable y una acentuada morenez. No lo ha pasado mal del todo. Por no pasarlo mal, hasta en la lucha que a primeros de mes de verano sostienen la nómina y el ferrocarril ha vencido la nómina; es decir, que ha encontrado sitio en un tren; con cuántas fatigas sólo él podría explicarlo. Ya en Madrid, ha estado en la oficina, ha visto la cara sonriente del habilitado y no lo queda de todo el rito más ceremonia que cumplir que la de pasearse por la calle de Alcalá y recibir las bienvenidas y los abrazos de sus relaciones.

—Pues, sí; aquí estoy—nos dice—. Pero no te creas: he pasado amarguísimos trances. Por ejemplo, el de dormir una noche al aire libre, en la Concha, sobre la arena, expuesto a que la marea subiese y me llevara consigo en lo mejor de mi sueño.

Ante nuestra cara de asombro, se explica:

—Verás. Empezaba la semana grande cuando llegué. Aquello estaba así. (El ademán posterior sigo que corresponde a la palabra así consiste en alargar las manos y mover rápidamente las yemas de los dedos juntos.) Imposible encontrar hospedaje. Recorrí toda la población. Tomé no sé cuántos cafés, porque entraba en uno para descansar, y ya sabes que no me gusta la cerveza. Desesperado, no sabía adónde volverme cuando se me ocurre comprar un periódico local, y allí, en la sección de anuncios, me encontré con lo que necesitaba. ¡Nunca me ha parecido más luminosa la tinta de imprenta! Lo que leí era esto: "Alquilo cama, sólo para dormir." A continuación, las señas.

Pagué, salí y eché a andar en la dirección indicada. Afortunadamente, la casa estaba lejos y tuve tiempo para reflexionar. Un anuncio es una cosa muy seria. Cuando en un anuncio se ofrecen mil pesetas al que demuestre lo contrario de lo que el anunciante proclama, el billete con la vista del Palacio Real está dispuesto a salir de una cartera para entrar en otra, en el caso improbable que se demuestre incontestablemente la existencia de unos polvos insecticidas más eficaces que los recomendados en el anuncio, si es de eso de lo que se trata. Cuando se ofrece una cama sólo para dormir...

Yo, la verdad, no tenía sueño. Me caía a pedazos de tanto andar; estaba deseando quitarme la ropa y tenderme a lo larga; pero con la tensión de aquella incertidumbre (y con tanto café) estaba casi seguro de no poder pegar el ojo en toda la noche. ¡Cómo saborearía yo la delicia de estar cómodamente tendido en unos blandos colchones! Mas precisamente por eso comprendí que no era yo el hombre solicitado por el anunciante.

¡Comprometerme a dormir en aquella cama providencial! ¡A dormir! ¿Y si el insomnio más que probable no dejaba? ¿Y si los resortes vivos del lecho producían igual resultado? ¿No tendría el anunciante derecho a reclamarme una indemnización por no cumplir con el compromiso que yo tácitamente admitía al ir en busca de la cama alquilada por él sólo para dormir? Cuando uno está fuera de su casa toda precaución es poca. He aquí por qué me tendí en la arena de la playa y—¡a pesar del café!—no llegué a despertar hasta que un vigilante, despertándome bruscamente, me hizo oír las inflexiones del acento guipuzcoano en unas palabras que no me atrevo a transcribir y no sólo por lo pintoresco de su sintaxis.

Dos tremendas explosiones

QUINCE MUERTOS

CONSTANTINOPLA 1 (4 t.). El polvorín de Malerikevx, cerca de San Stéfano, ha estallado, y la explosión ha causado la muerte a quince hombres. (Fabra.)

CATORCE TONELADAS DE DINAMIOA

LONDRES 1 (4 t.). — Según despachos de Nueva York, que publica el "Daily Mail", en Tupizi (Bolivia) han hecho explosión catorce toneladas de dinamita almacenadas en un polvorín. (Fabra.)

Si el prior juega a los naipes...

PALENCIA 30 (12 n.).—El alcalde de Camporredondo, varios concejales y algunos vecinos han sido denunciados por cortar robles en un monte comunal. (Febus.)

¡ESTA VISTO!

—Se le acusa a usted de haber estropeado con su cabeza todo el juego delantero del automóvil que guiaba este prudentísimo "chauffeur".

Se admiten suscripciones a LA VOZ y a "El Sol" en la Casa del Libro, Avenida de Pi y Margall, 7 (Gran Vía).

© Biblioteca Nacional de España